

# Wochenprogramm

## Weekly program



**AKTIV**  
**15.06.2024 - 21.06.2024**

**18.06.2024**  
DI 19:30 Uhr  
TUE 7:30 pm



### **Abenteuer im Laternenlicht**

Wir basteln unser eigenes Namenskärtchen aus einer Holzscheibe und bunten Holzperlen. Anschließend startet die gemütliche Erlebniswanderung für Klein und Groß. Mit Becherlupen ausgestattet wandern wir Richtung Habicher See. Langweile kommt hier bestimmt keine auf. Unser Naturparkführer kann dir viel Spannendes zu den eingefangenen Insekten erzählen. Bei Dunkelheit zünden wir unser Laternenlicht an und wandern mit vielen Eindrücken zurück ins Dorf.

Treffpunkt: Erlebnisbad Oetz  
Ausrüstung: knöchelhohe Bergschuhe, Regenschutz  
Rückkehr: ca. 22.00 Uhr  
Kosten: € 15,- pro Person; gratis für Gäste von Naturpark Ötztal Partnerbetrieben und mit der Summer Card  
Teilnahme: ab 6 Jahren  
Anmeldung:  
[www.oetztal.com/erlebnisse](http://www.oetztal.com/erlebnisse)

### **Lantern light adventure**

We make our own name card from a wooden disc and colourful wooden beads.' Then the leisurely adventure hike for young and old begins. Equipped with beaker magnifying glasses, we hike towards Lake Habich. There's certainly no chance of boredom here. Our nature park guide can tell you lots of exciting things about the insects we catch. In the dark, we light our lanterns and hike back to the village with lots of impressions. Meeting point: Oetz adventure pool  
Equipment: ankle-high hiking boots, rain protection  
Return: approx. 10 pm  
Cost: € 15 per person; free for guests of Ötztal Nature Park partner businesses and with the Summer Card  
Participation: from 6 years  
Registration:  
[www.oetztal.com/erlebnisse](http://www.oetztal.com/erlebnisse)

### **Oetz**

Erlebnisbad Oetz  
- WIDIs  
Sommernest  
Oetz adventure pool  
WIDIs Summer nest

**19.06.2024**  
MI 8:50 Uhr  
WED 8:50 am



### **Erlebnis Auerklamm**

Die Auerklamm zählt zu der bekanntesten Canyoning Strecke Österreichs. Während der Wanderung sieht man immer wieder in die Klamm hinunter. Neben wunderschönen Wasserfällen und Aussichtspunkten kann man mit etwas Glück auch den wagemutigen Sportler\*innen beim Abseilen, Rutschen oder Springen zuschauen.

Treffpunkt: 08:50 Uhr Ötztal  
Tourismusbüro Oetz

Ausrüstung: knöchelhohe Bergschuhe, Regenschutz, Verpflegung

Rückkehr: ca. 14:30 Uhr

Kosten: € 20,- pro Person; gratis für Gäste von Naturpark Ötztal Partnerbetrieben und mit der Summer Card

Zusatzkosten: Bus Oetz - Ambach, gratis mit der Summer Card

Anmeldung:

[www.oetztal.com/erlebnisse](http://www.oetztal.com/erlebnisse)

### **Auerklamm experience**

The Auerklamm is one of the most famous canyoning routes in Austria. During the hike, you can look down into the gorge again and again. In addition to beautiful waterfalls and viewpoints, with a bit of luck you can also watch the daring athletes abseiling, sliding or jumping.

Meeting point: 08:50 am Ötztal tourist office Oetz

Equipment: ankle-high mountain boots, rain protection, provisions

Return: approx. 2:30 pm

Costs: € 20,- per person; free for guests of Ötztal Nature Park partner businesses and with the Summer Card

Additional costs: Bus Oetz - Ambach, free with the Summer Card

Registration: [www.oetztal.com/erlebnisse](http://www.oetztal.com/erlebnisse)

### **Oetz**

**Tourismusbüro**  
Tourist Office

**21.06.2024**  
FR 7:30 Uhr  
FRI 7:30 am



### **Gipfelfrühstück mit Aussicht**

Eine außergewöhnliche Wanderung steht heute an.

Wir starten in Marlstein, dort erhalten wir ein köstliches regionales Frühstückspaket mit Honig, Marmelade und Kaminwurzeln aus eigener Produktion. Anschließend gehts durch den Wald hinauf zu den Feldringer Böden. Am Gipfel des Faltengartenköpfel angekommen, erwartet uns ein einzigartiges Panorama. Die mitgebrachten Schmankerln werden genüsslich verspeist. Nach ausgiebiger Rast geht es hinab zur Feldring Alm und zurück zum Endpunkt unserer Wanderung am Sattelle.

Treffpunkt: Talstation Acherkogelbahn

Ausrüstung: knöchelhohe Bergschuhe, Regenschutz, Verpflegung

Rückkehr: ca. 13:00 Uhr

Kosten: € 20,- pro Person; gratis für Gäste von Naturpark Ötztal Partnerbetrieben und mit der Summer Card

Zusatzkosten: € 20,- pro Person

(Gipfelfrühstück - regionales Lunchpaket, Tee od. Kaffee; Taxi Transfer)

Anmeldung:

[www.oetztal.com/erlebnisse](http://www.oetztal.com/erlebnisse)

### **Summit breakfast with a view**

An extraordinary hike awaits us today. We start in Marlstein, where we receive a delicious regional breakfast parcel with honey, jam and smoked sausages from our own production. We then head up through the forest to the Feldringer Böden. Once we reach the summit of the Faltengartenköpfel, a unique panorama awaits us. The delicacies we have brought with us are eaten with relish. After a long rest, we descend to the Feldring Alm and back to the end point of our hike at Sattelle.

Meeting point: Acherkogelbahn valley station

Equipment: ankle-high mountain boots, rain protection, provisions

Return: approx. 1 pm

Cost: € 20 per person; free for guests of Ötztal Nature Park partner businesses and with the Summer Card

Additional costs: € 20,- per person (summit breakfast - regional packed lunch, tea or coffee; taxi transfer)

Registration: [www.oetztal.com/erlebnisse](http://www.oetztal.com/erlebnisse)

### **Oetz**

**Talstation**  
**Acherkogelbahn**  
Valley station  
Acherkogelbahn

## VERANSTALTUNGEN

### 15.06.2024 - 21.06.2024

---

**15.06.2024**  
SA 14:00 Uhr  
SAT 2:00 pm

#### **Öztaler Blech Beben**

Das Kalkofen Fest in Sautens verspricht ein musikalisches Highlight zu werden! Von 14 Uhr an wird für ganze zehn Stunden Live-Blasmusik geboten. Zu den mitwirkenden Bands zählen die Kaisermusikanten, die Jungen Mudewurz'n, die Hübear Musikontn und die D'Musibande. Ein Fest, das Blasmusikfreunde nicht verpassen sollten! Im Vorverkauf sind Tickets für 15 Euro erhältlich, während an der Abendkasse € 25,- zu zahlen sind.

#### **Öztaler Blech Beben**

The Kalkofen Festival in Sautens promises to be a musical highlight! Live brass music is on offer for a whole ten hours from 2 pm. The participating bands include the Kaisermusikanten, the Junge Mudewurz'n, the Hübear Musikontn and the D'Musibande. A festival that brass music fans should not miss! Tickets are available in advance for 15 euros and € 25,- at the box office.

**Sautens**  
Kalkofen  
Sautens  
Kalkofen  
Sautens

---

**16.06.2024**  
SO 9:00 Uhr  
SUN 9:00 am

#### **Bezirks-Trachtenfest**

- 9 Uhr Feldmesse am Kirchplatz
- anschließend Abmarsch zum Festplatz
- Frühschoppen mit der „Alpengrußkapelle“
- Ehrentänze der Trachtengruppen
- zum Festausklang musikalische Unterhaltung

#### **Traditional Costume festival**

- 9 am field mass at the church square
- Then march to the festival site
- Morning pint with the 'Alpengrußkapelle' band
- Dances of honour by the traditional costume groups
- Musical entertainment at the end of the festival

**Sautens**  
Kalkofen  
Sautens  
Kalkofen  
Sautens

**19.06.2024**  
MI 16:00 Uhr  
WED 4:00 pm

**Das Turmmuseum feiert seinen 20. Geburtstag**

2004 wurde der Turm rund 650 Jahre nach seiner Errichtung als Museum eröffnet. Prompt folgte der Tiroler Museumspreis als Anerkennung für das aufwändige Projekt. Gemeinsam mit dem Turmmuseumsverein feiern wir 20 Jahre Turmmuseum. Für Musik, Kulinarik, Unterhaltung und Kinderprogramm ist gesorgt – einfach vorbeikommen und mitfeiern! Bei schlechtem Wetter feiern wir im Saal Ez.

**The tower museum is celebrating it's 20th birthday**

In 2004, around 650 years after its construction, the tower was opened as a museum. This was promptly followed by the Tyrolean Museum Prize in recognition of the complex project. Together with the Tower Museum Association, we are celebrating 20 years of the Tower Museum. Music, culinary delights, entertainment and a children's program will be provided - just come along and join in the celebrations! In case of bad weather we celebrate in the hall Ez.

**Oetz**  
Turmmuseum  
Turmmuseum

\* Hier geht's zur Anmeldung und weiteren Informationen zu den Veranstaltungen.

\* Scan the QR code for registration and more information about the events.



**Gästekarten**  
Guest Cards

